Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Косенок Серге Ощеночные материалы для промежуточной аттестации по дисциплине:

Должность: ректор

Дата подписания: 25.06.2024 08:29:15

Концепции современного языкознания Уникальный программный ключ:

e3a68f3eaa1e62674b54f4998099d3d6bfdcf836

Код, направление	45.03.02 ЛИНГВИСТИКА
подготовки	
Направленность (профиль)	ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ
Форма обучения	ОЧНАЯ
Кафедра-разработчик	лингвистики и переводоведения
Выпускающая кафедра	ЛИНГВИСТИКИ И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ

Контрольные вопросы и задания по теоретическому материалу (7 семестр):

- 1. Что изучает общее языкознание как раздел лингвистики?
- 2. Что изучает частное языкознание, сравнительно-историческое языкознание, типологическое языкознание, прикладное языкознание?
- 3. Почему языкознание считается древней наукой?
- 4. Что понимается под терминами «конкретный (этнический) язык» и «язык вообще»?
- 5. Что имеется в виду под «синергетическим образом языка в современной науке»?
- 6. Какова природа языка? Почему одни считают язык общественным явлением, другие биологическим, а третьи психическим?
- 7. Какова специфика обслуживания языком общества? Назовите 12 основных функций языка.
- 8. С какими гуманитарными науками связана лингвистика и каким образом? Назовите комплексные смежные науки, образованные на стыке лингвистики и другой гуманитарной науки. Что исследуют эти науки?
- 9. С какими естественными, математическими и техническими науками связана лингвистика и каким образом?
- 10. Какие теории происхождения языка вы знаете (креационная, теория о внеземном происхождении, теория эволюционистов, гипотеза спонтанного скачка, теория звукоподражания, теория междометий, теория происхождения языка из жестов, теория трудовых выкриков, трудовая теория, теория «социального договора»)?
- 11. Что такое «информация» или «сообщение»? Опишите основные составляющие информационного процесса.
- 12. Что изучает лингвистическая прагматика?
- 13. Что такое «коммуникация»? Назовите основные формы речевой коммуникации. В чём особенность коммуникации между людьми? Назовите минимальные единицы языковой коммуникации между людьми.
- 14. Что обозначает термин «текст»? Что изучает лингвистика текста? Опишите вклад В.Я. Проппа в развитие отечественной лингвистики текста.
- 15. Что такое «дискурсивный анализ»? Каков вклад Т. ван Дейка в развитие данного направления лингвистики текста?
- 16. Что такое мышление? Назовите три типа мышления.
- 17. Какова связь между языком и мышлением? Каковы различия между ними?
- 18. Каковы функции полушарий головного мозга в мыслительной деятельности человека?
- 19. Что вы знаете о зоне Брока и центре Вернике, расположенных в левом полушарии головного мозга?
- 20. Что исследует наука психолингвистика? Расскажите историю становления психолингвистики.
- 21. Каковы методы анализа в психолингвистике?
- 22. Что изучает нейролингвистика? Что вы знаете о нейролингвистическом программировании и сферах его применения?
- 23. Что изучает когнитивная лингвистика?
- 24. Какая разница между концептуальной картиной мира и языковой картиной мира?
- 25. Назовите основные положения гипотезы Сепира-Уорфа. Какова критика этих положений?
- 26. Что обозначают понятия «языковая личность» и «вторичная языковая личность»?
- 27. Что обозначает термин «концепт»? Что понимается под «концептосферой»? Какая разница между концептом и словом?
- 28. Что такое невербализованные концепты (межъязыковые лакуны)?
- 29. Опишите типологию концептов по И.А. Стернину и З.Д. Поповой.

- 30. В чём состоит национальная специфика концептов?
- 31. Расскажите о развитии прикладной лингвистики в наши дни. Что исследует корпусная лингвистика?
- 32. Что изучает социолингвистика как наука? Каковы истоки социолингвистики?
- 33. Какие аспекты проблемы взаимоотношений языка и общества вы можете назвать?
- 34. Назовите основные методы социолингвистики и кратко охарактеризуйте их.
- 35. Что понимается под «языковой политикой» государства, под политикой «языкового строительства»? Приведите пример закона о языке.
- 36. Что исследует наука лингвокультурология?
- 37. Какие учёные-языковеды первыми чётко сформулировали тезисы о связи языка и культуры?
- 38. Выберите одну из пяти отечественных лингвокультурологических школ и проведите обзор ключевых публикаций её основных представителей.
- 39. Каковы объект и предмет теории межкультурной коммуникации как науки? Почему теория межкультурной коммуникации является межпредметной дисциплиной?
- 40. Почему для успешной межкультурной коммуникации необходимо знакомство с ценностями другого народа? Какие ценности называются универсальными (общечеловеческими)?
- 41. Почему в межкультурной коммуникации особое место занимает понятие чужая культура? Что такое этноцентризм? Каковы отрицательная и положительная стороны этноцентризма?

Вопросы к экзамену (7 семестр)

Задания для показателя оценивания дескриптора «Знает»			Вид
			задания
	1.	Общее языкознание как наука. Объект и предмет языкознания.	теоретический
		Определение языка. Природа языка.	
	2.	Общее языкознание в кругу социальных наук. Связь языкознания с	
		литературоведением (филология), с историей, с психологией	
		(психолингвистика), с социологией (социолингвистика), с логикой, с	
		философией, с педагогикой (лингводидактика) и с семиотикой.	
	3.	Общее языкознание в кругу естественных наук. Связь языкознания с	
		биологией и медициной, с информатикой, с математикой и с физикой.	
	4.	Аспекты вербальной коммуникации. Понятие «информации»	
		(«сообщения»), «информационного процесса» и его составляющих:	
		сигнал, код, кодирование, декодирование, передатчик, приемник, тема	
		(предмет), событие (сцена).	
	5.	Лингвистическая прагматика. Речевая коммуникация и ее формы.	
		Понятия «коммуникация». Коммуникация между людьми.	
	_	Минимальные единицы языковой коммуникации.	
	6.	Лингвистика текста. Понятие «текст». История изучения текстов. Вклад	
		В.Я. Проппа и Т. ван Дейка в теорию изучения текста. Понятие	
	_	«дискурс».	
	7.	i i i	
	0	взаимоотношений языка и общества.	
		Основные социальные функции языка (12 функций).	
	9.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1.0	социолингвистики. Основные понятия социолингвистики.	
	10.	Основные понятия социолингвистики: языковое сообщество (примеры	
		языкового сообщества), языковой код, субкод, языковая ситуация,	

- переключение кодов.
- 11. Основные понятия социолингвистики: языковая вариативность, социолект, и его разновидности, койне, диглоссия и двуязычие, сфера использования языка.
- 12. Речевая и неречевая коммуникация. Коммуникативная ситуация. Коммуникативная компетенция носителя языка (примеры).
- 13. Понятия «социального статуса», «социальной роли», «социализации».
- 14. Методы социолингвистики.
- 15. Языковая политика. Законы о языках. Законы о языках, принятые Думой РФ. Политика «языкового строительства». Проблемы языковой политики в СССР и в Российской Федерации.
- 16. Прикладное языкознание. Идеи и методы исследования. Корпусная лингвистика.
- 17. Проблемы соотношения языка и мышления. Три типа мышления. Единицы языка и единицы логики, их соотношение.
- 18. Современные представления о психофизиологической основе мышления. Функции полушарий головного мозга в мыслительной деятельности человека.
- 19. Психолингвистика. Отечественные школы психолингвистики. Идеи и методы исследования.
- 20. Нейролингвистика. Нейролингвистическое программирование и сферы его применения. Отношение общественности к некоторым методам нейролингвистического программирования.
- 21. Понятие «картина мира». Концептуальная картина мира. Языковая картина мира.
- 22. Лингвокультурология. Отечественные школы лингвокультурологии. Идеи и методы исследования.
- 23. Основные положения гипотезы Сепира-Уорфа. Отношение лингвистической общественности к данной гипотезе.
- 24. Определения понятий «концепт», «концептосфера» и «когнитивная база». Концепт и слово. Невербализованные концепты (межъязыковые лакуны).
- 25. Типология концептов (по И.А. Стернину и З.Д. Поповой). Типология концептов других авторов. Национальная специфика концептов.
- 26. Основные теории происхождения языка (креационная, теория о внеземном происхождении, теория эволюционистов, гипотеза спонтанного скачка, теория звукоподражания, теория междометий, теория происхождения языка из жестов, теория трудовых выкриков, трудовая теория, теория «социального договора»).
- 27. Объект и предмет теории межкультурной коммуникации как науки. Идеи и методы исследования.
- 28. Объект и предмет прикладного языкознания как науки.
- 29. Виды эквивалентности перевода и основные переводческие трансформации.
- 30. Основные понятия о технике переводческой записи (семантографии).
- 31. Нравственные требования к деятельности переводчика и основные этикетные правила общения в профессиональной сфере.

38	Задания для показателя оценивания дескриптора «Умеет»	
		задания
	Какие учёные-языковеды первыми чётко сформулировали тезисы о связи языка и культуры? Найдите информацию об их основных трудах, в которых поднимались лингвокультурологические проблемы. Выберите одну из пяти отечественных лингвокультурологических школ и проведите обзор ключевых публикаций её основных представителей.	практическое

- Прочитайте статью В.А. Звегинцева «Теоретико-лингвистические предпосылки гипотезы Сепира-Уорфа» (Новое в лингвистике. Вып.1. - М.: Изд-во иностр. лит., 1960) и подготовьте устное сообщение к семинарскому занятию. 4. Объясните понятия «ментальность» и «менталитет» (см. работы А.Я Гуревич, Словарь русской культуры Ю.С. Степанова и другие источники из сети Интернет). Задания для показателя оценивания дескриптора «Владеет» Вид задания 1. Фразеологические единицы - это своего рода «кладезь премудрости» практический народа, сохраняющий и воспроизводящий его менталитет, его культуру от поколения к поколению. Приведите пример 5 фразеологизмов или 5 паремий русского и английского языков, в которых отражена национально-культурная специфика. Используя этимологические словари, толковые словари, фразеологические словари, словари пословиц и поговорок русского и английского языков, выявите в отобранных вами примерах национальноспецифическое и культурно-обусловленное (по методике профессора В.Г. Гака).
- 2. Сравните типологию концептов И.А. Стернина и З.Д. Поповой с типологиями концептов других отечественных когнитологов (см. учебники по когнитивной лингвистике, материалы сети Интернет). Какую типологию концептов вы считаете самой удачной? Аргументируйте свой выбор.
- 3. Выберите один из концептов, представленных в «Антологии концептов» (см. Антология концептов / Под ред. В.И. Карасика, И.А. Стернина. -М.: Гнозис, 2007. 512 с.) и выразите своё отношение к авторскому подходу в исследовании данного концепта.
- 4. Кто из ваших преподавателей ведёт научные исследования в области: 1) исследование концептуальной метафоры, метафорических моделей; 2) исследование лингвокогнитивных аспектов стереотипов; 3) исследования в области прецедентных феноменов? Дайте краткую характеристику публикаций ваших преподавателей по одному из трёх направлений, обозначенных выше.